

# **HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD (HDS)**

### 1. Identificación

Identificador de producto **Britenz-it Enzyme Floor Cleaner** 

Otros medios de identificación

**Número HDS** 579N-180C Código de producto HIL00145

Uso recomendado Recubra Limpiador

Restricciones recomendadas Para etiquetada Usar solamente

Proteger del frío

Información sobre el fabricante/importador/proveedor/distribuidor

**Fabricante** 

Nombre de la empresa HILLYARD INDUSTRIES Dirección 302 North Fourth St. St. Joseph, MO 64501

Persona de contacto Regulatory Affairs

(816) 233-1321 (Ext. 8285) Teléfono

Fax (816) 383-8485

regulatoryaffairs@hillyard.com Correo electrónico

**Emergency telephone #** (800) 424-9300

(Sólo en caso de emergencia química que implica un derrame, la filtración, el fuego, la

exposición o el accidente que implican sustancias químicas.)

# 2. Identificación de peligros

No clasificado. Peligros físicos

Lesiones oculares graves/irritación ocular Categoría 2B Peligros para la salud Peligros para el medio Peligro para el medio ambiente acuático, Categoría 3

peligro agudo ambiente

Peligros definidos por OSHA No clasificado.

Elementos de la etiqueta

Símbolo de peligro Ninguno. Palabra de advertencia Atención

Indicación de peligro Provoca irritación ocular. Nocivo para los organismos acuáticos.

Consejos de prudencia

Prevención Lavarse cuidadosamente después de la manipulación. No dispersar en el medio ambiente.

En caso de contacto con los ojos: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Respuesta

Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir

con el lavado. Si la irritación ocular persiste, consultar a un médico.

**Almacenamiento** Consérvese alejado de materiales incompatibles.

Eliminación El comprador asume todos los riesgos y responsabilidades asociados con la eliminación de este

producto (concentración original o dilución) en violación de la ley aplicable en el cumplimiento de los requisitos federales, estatales y locales aplicables. ELIMINACIÓN DEL ENVASE: Enjuaque tres veces (o su equivalente), luego ofrezca el envase limpio y seco para su reciclaje o

reacondicionamiento.

Peligros no clasificados en otra parte (HNOC, por sus

Ninguno conocido/Ninguna conocida.

siglas en inglés)

Información suplementaria Ninguno.

Tipo de material: Britenz-it Enzyme Floor Cleaner

SDS US

## 3. Composición/información sobre los componentes

#### Mezclas

Nombre químico	Nombre común y sinónimos	Número CAS	%
C9-11 Alcohols Ethoxylated		68439-46-3	5 - < 10
Otros componentes por deba		90 - 100	

#### 4. Primeros auxilios

Inhalación Traslade al aire libre. Llame al médico si los síntomas aparecen o persisten. Contacto con la cutánea Lave con agua y jabón. Busque atención médica si la irritación se desarrolla y persiste. Enjuague los ojos de inmediato con abundante aqua durante al menos 15 minutos. Quitar las Contacto con los ocular lentes de contacto, cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. Si la irritación ocular persiste, consultar a un médico. Enjuagarse la boca. Obtenga atención médica en caso de síntomas. Ingestión

Síntomas/efectos más importantes, agudos o retardados

Irritación de los ojos. Las personas expuestas pueden sufrir lagrimeo, enrojecimiento y malestar.

Indicación de la necesidad de recibir atención médica inmediata y, en su caso, de tratamiento especial Información general

Proporcione las medidas de apoyo generales y de tratamiento sintomático. Mantenga a la víctima bajo observación. Los síntomas pueden retrasarse.

Asegúrese de que el personal médico tenga conocimiento de los materiales involucrados y tome las precauciones adecuadas para su propia protección.

### 5. Medidas de lucha contra incendios

Medios de extinción Neblina de agua. Espuma. Polvo químico seco. Bióxido de carbono (CO2). apropiados

Medios no adecuados de extinción

No utilizar agua a presión, puede extender el incendio.

Peligros específicos del producto químico

En caso de incendio se pueden formar gases nocivos.

Equipo especial de protección y medias de precaución para los bomberos

Use aparato respiratorio autónomo y traje de protección completo en caso de incendio.

Equipos/instrucciones para la lucha contra incendios

Mueva los recipientes del área del incendio si puede hacerlo sin riesgo.

Métodos específicos

Utilizar procedimientos estándar contra incendiosy considerar los riesgos de otros materiales involucrados.

Riesgos generales de incendio

Ningún riesgo excepcional de incendio o explosión señalado.

### 6. Medidas que deben tomarse en caso de vertido accidental

Precauciones personales, equipo protector y procedimiento de emergencia Mantenga alejado al personal que no sea necesario. Mantenga alejadas a las personas de la zona de la fuga y en sentido opuesto al viento. Use equipo y ropa de protección apropiados durante la limpieza. No toque los recipientes dañados o el material derramado a menos que esté usando ropa protectora adecuada. Asegure una ventilación apropiada. Las autoridades locales deben ser informadas si los derrames importantes no pueden contenerse. Para consultar la protección personal, véase la sección 8 de la HDS.

Métodos y materiales para la contención y limpieza de vertidos

Este producto es miscible en agua. Evite que el producto vaya al alcantarillado.

Derrames grandes: Detenga el flujo de material si esto no entraña riesgos. Forme un dique para el material derramado donde sea posible. Absorber en vermiculita, arena o tierra seca y colocar en recipientes. Después de recuperar el producto, enjuague el área con agua.

Derrames pequeños: Limpie con material absorbente (por ejemplo tela, vellón). Limpie cuidadosamente la superficie para eliminar los restos de contaminación.

Nunca regrese el producto derramado al envase original para reutilizarlo. Para la eliminación de los residuos, ver la Sección 13 de la HDS.

Precauciones relativas al medio ambiente

No dispersar en el medio ambiente. Informar al personal administrativo o de supervisión pertinente de todos los escapes al medio ambiente. Impidas nuevos escapes o derrames de forma segura. No verter los residuos al desagüe, al suelo o las corrientes de agua.

Tipo de material: Britenz-it Enzyme Floor Cleaner

HIL00145 Indicación de la versión: 02 La fecha de revisión: 15-Junio-2021 Fecha de publicación: 24-Abril-2017

### 7. Manipulación y almacenamiento

Precauciones que se deben tomar para garantizar un

manejo seguro

Condiciones de almacenamiento seguro, incluida cualquier

incompatibilidad

Evitar el contacto con los ojos. Evitar la exposición prolongada. Asegúrese una ventilación eficaz. Use equipo protector personal adecuado. No dispersar en el medio ambiente. Respete las normas para un manejo correcto de los químicos.

Almacenar en un recipiente herméticamente cerrado. No permita que el material se congele.

Almacenar alejado de materiales incompatibles (véase la Sección 10 de la HDS).

# 8. Controles de exposición/protección personal

#### Límite(s) de exposición ocupacional

Los siguientes componentes son los únicos de este producto que tienen un PEL, TLV u otro límite de exposición recomendado. Actualmente los otros componentes no tienen establecido un límite de exposición.

Valores límites biológicos

No se indican límites de exposición biológica para los componentes.

Controles técnicos apropiados

Debe haber una ventilación general adecuada. La frecuencia de la renovación del aire debe corresponder a las condiciones. De ser posible, use campanas extractoras, ventilación aspirada local u otras medidas técnicas para mantener los niveles de exposición por debajo de los límites de exposición recomendados. Si no se han establecido ningunos límites de exposición, el nivel de contaminantes suspendidos en el aire ha de mantenerse a un nivel aceptable. Proveer estación especial para lavado de ojos.

#### Medidas de protección individual, como equipos de protección personal recomendados

Protección para los ojos/la

cara

Evitar el contacto con los ojos. Use gafas de seguridad con guardas protectoras o protectores

laterales, gafas químicas o caretas.

Protección de la piel

Protección para las

manos

No se necesita normalmente. Para el contacto repetido o prolongado con la piel, usar guantes

protectores apropiados.

**Otros** 

Normalmente no se requiere. Si no es posible evitar el contacto prolongado o repetido con la piel,

use ropa impermeable.

Protección respiratoria

Normalmente no se necesita equipo respiratorio de protección personal.

Peligros térmicos

Ninguno conocido/Ninguna conocida.

Consideraciones generales

sobre higiene

Seguir siempre buenas medidas de higiene personal, como lavarse después de manejar el material y antes de comer, beber y/o fumar. Rutinariamente lave la ropa de trabajo y el equipo de

protección para eliminar los contaminantes.

# 9. Propiedades físicas y químicas

**Apariencia** Líquido púrpura claro a ligeramente opaco.

Estado físico Líquido. Líquido. **Forma** Color Morado Olor exterior Olor

No disponible (ND). **Umbral olfativo** 

Ha

Punto de fusión/punto de

congelación

No aplicable (NA) / Not available-DO NOT FREEZE

Punto inicial e intervalo de

ebullición

98.33 °C (209 °F)

> 93.3 °C (> 200.0 °F) CCT Punto de inflamación

< 1 Ethyl ether=1 Tasa de evaporación Inflamabilidad (sólido, gas) No aplicable (NA).

Límites superior/inferior de inflamabilidad o explosividad

Límite inferior de

No disponible (ND).

explosividad (%)

Límite superior de explosividad (%)

No disponible (ND).

Presión de vapor 17.57 mm Hg 0.6248 AIRE=1 Densidad de vapor

Tipo de material: Britenz-it Enzyme Floor Cleaner

SDS US

1.006 Densidad relativa

Solubilidad(es)

Solubilidad (agua) 100 % Completa Coeficiente de reparto: No disponible (ND).

n-octanol/agua

No disponible (ND). Temperatura de

auto-inflamación

Temperatura de No disponible (ND).

descomposición

Viscosidad No disponible (ND).

**Otras informaciones** 

Densidad 8.37 lb/gal Propiedades explosivas No explosivo. **Propiedades comburentes** No comburente. Porcentaje de volátiles 91.7 - 93.7 %

COV 0 %

# 10. Estabilidad y reactividad

Reactividad El producto es estable y no es reactivo en condiciones normales de uso, almacenamiento y

transporte.

Estabilidad química El material es estable bajo condiciones normales.

Posibilidad de reacciones

peligrosas

Ninguno bajo el uso normal.

Condiciones que deben

evitarse

Evitar temperaturas superiores al punto de inflamación. Evitar el contacto con materiales

incompatibles.

No congele

Agentes oxidantes fuertes. **Materiales incompatibles** 

Productos de descomposición

peligrosos

No se conocen productos de descomposición peligrosos.

### 11. Información toxicológica

Información sobre las posibles vías de exposición

La inhalación prolongada puede resultar nociva. Inhalación

No se esperan efectos adversos debido al contacto con la piel. Contacto con la cutánea

Provoca irritación ocular. Contacto con los ocular

Ingestión Se espera que representa un riesgo reducido de ingestión.

Síntomas relacionados con las características físicas,

químicas y toxicológicas

Irritación de los ojos. Las personas expuestas pueden sufrir lagrimeo, enrojecimiento y malestar.

### Información sobre los efectos toxicológicos

Toxicidad aguda No se conoce.

**Producto Especies** Resultados de la prueba

Britenz-it Enzyme Floor Cleaner

Agudo **Dérmico** 

DI 50 1.312e+007 mg/kg conejo

Inhalación

CL50 Rata 14380 mg/l, 2 Horas

Oral

**DL50** Rata 201100 mg/kg

Corrosión/irritación cutáneas

El contacto prolongado con la piel puede causar irritación temporánea.

Lesiones oculares

Provoca irritación ocular.

graves/irritación ocular

Tipo de material: Britenz-it Enzyme Floor Cleaner

Sensibilidad respiratoria o cutánea

Sensibilización No es un sensibilizante respiratorio.

respiratoria

No se espera que este producto cause sensibilización cutánea. Sensibilización cutánea

Mutagenicidad en células

No hay datos disponibles que indiquen que el producto o cualquier compuesto presente en una cantidad superior al 0.1% sea mutagénico o genotóxico.

germinales

Carcinogenicidad

No está clasificado en cuanto a la carcinogenicidad en seres humanos.

Monografías del IARC. Evaluación general de la carcinogenicidad

No listado.

OSHA Sustancias específicas reguladas (29 CFR 1910.1001-1053)

No listado.

Programa Nacional de Toxicología de EUA (NTP). Reporte sobre carcinógenos

No listado.

Toxicidad para la reproducción No se espera que este producto cause efectos reproductivos o al desarrollo.

Toxicidad sistémica específica de órganos diana - Exposición

No clasificado.

única

Toxicidad sistémica específica

de órganos diana -**Exposiciones repetidas**  No clasificado.

No representa un peligro de aspiración. Peligro por aspiración

La inhalación prolongada puede resultar nociva. Efectos crónicos

## 12. Información ecotoxicológica

**Ecotoxicidad** Nocivo para los organismos acuáticos.

	Especies	Resultados de la prueba	
Cleaner			
EC50	Dafnia	70.5576 mg/l, 48 horas estimado	
CL50	Peces	112.249 mg/l, 96 horas estimado	
	Especies	Resultados de la prueba	
	EC50	Cleaner  EC50 Dafnia  CL50 Peces	

C9-11 Alcohols Ethoxylated (CAS 68439-46-3)

Acuático/a

Crustáceos EC50 Pulga de agua (Daphnia magna) 2.9 - 8.5 mg/l, 48 horas CL50 Peces Carpita cabezona (Pimephales 6 - 12 mg/l, 96 horas

promelas)

Persistencia y degradabilidad

No existen datos sobre la degradabilidad del producto.

Potencial de bioacumulación

Movilidad en el suelo No hay datos disponibles.

Otros efectos adversos No se esperan otros efectos adversos para el medio ambiente (p. ej. agotamiento del ozono,

posible generación fotoquímica de ozono, perturbación endocrina, potencial para el

calentamiento global) debido a este componente.

# 13. Información relativa a la eliminación de los productos

Instrucciones para la

eliminación

Comprador asume todos los riesgos y la responsabilidad asociada con la liquidación de este producto (original concentración o dilución) en violación de la ley aplicable.

Reglamentos locales sobre la

eliminación

Elimine de acuerdo con todas las regulaciones aplicables.

Código de residuo peligroso

El Código de Residuo debe ser asignado después de hablar con el usuario, el productor y la compañía de eliminación de residuos.

Residuos/producto no

utilizado

Elimine observando las normas locales en vigor. Los recipientes vacíos o los revestimientos pueden retener residuos del producto. Este material y sus recipientes deben eliminarse de forma

segura (véase: Instrucciones para la eliminación).

Ya que los recipientes vacíos pueden contener restos de producto, obsérvense las advertencias **Envases contaminados** indicadas en la etiqueta después de vaciarse el recipiente. Los contenedores vacíos deben ser

llevados a un sitio de manejo aprobado para desechos, para el reciclado o eliminación.

Tipo de material: Britenz-it Enzyme Floor Cleaner HIL00145 Indicación de la versión: 02 La fecha de revisión: 15-Junio-2021 Fecha de publicación: 24-Abril-2017

### 14. Información relativa al transporte

#### DOT

No está regulado como producto peligroso.

#### IATA

No está regulado como producto peligroso.

#### **IMDG**

No está regulado como producto peligroso.

Transporte a granel con arreglo No establecido. al anexo II de MARPOL 73/789 y al Código IBC

# 15. Información reguladora

Reglamentos federales de EE.UU.

Este producto es calificado como "químicamente peligroso" según el Estándar de Comunicación de Riesgos de la OSHA Hazard Communication Standard, 29 CFR 1910.1200.

de Nesgos de la Ool IA l'is

Uno o más componentes de la mezcla no están en el inventario de TSCA 8(b) o están clasificados como "inactivos".

Ley de Control de Sustancias tóxicas (TSCA)

o(b) o estari diasinoados como inactivos .

TSCA Section 12(b) Export Notification (40 CFR 707, Subapartado D) (Notificación de exportación)

No regulado.

Lista de sustancias peligrosas de CERCLA (40 CFR 302.4)

No listado.

SARA Sección 304 Notificación de emergencia sobre la liberación de sustancias

No regulado.

OSHA Sustancias específicas reguladas (29 CFR 1910.1001-1053)

No listado.

Ley de Enmiendas y Reautorización del Superfondo de 1986 (SARA)

SARA 302 Sustancia extremadamente peligrosa

No listado.

SARA 311/312 Sustancias Sí

químicas peligrosas

Categorías de peligro

clasificadas

Lesión ocular grave/irritación ocular

SARA 313 (Reporte TRI, acerca del Inventario de liberación de sustancias tóxicas)

No regulado.

### Otras disposiciones federales

Ley de Aire Limpio (CAA), sección 112, lista de contaminantes peligrosos del aire (CPA)

No regulado

Clean Air Act (CAA) Section 112(r) Accidental Release Prevention (40 CFR 68.130) (Ley de aire limpio, Prevención de liberación accidental)

No regulado.

Ley de Agua Potable

No regulado.

Segura (SDWA, siglas en

inglés)

### Regulaciones de un estado de EUA

#### Proposición 65 de California

Ley de agua potable y sustancias tóxicas de 1986 del Estado de California (Proposición 65): Según nuestro conocimiento, este material no contiene químicos actualmente listados como carcinógenos o toxinas reproductivas. Para mayor información visitar el sitio www.P65Warnings.ca.gov.

### **Inventarios Internacionales**

País(es) o regiónNombre del inventarioListado (sí/no)\*CanadáLista de Sustancias Nacionales (DSL)SíCanadáLista de Sustancias No Nacionales (NDSL)Sí

Tipo de material: Britenz-it Enzyme Floor Cleaner

SDS US

Estados Unidos y Puerto Rico Inventario de la Ley del Control de Sustancias Tóxicas (TSCA)

\*Un "S(" indica que todos los componentes de este producto cumplen con los requisitos del inventario administrado por el(los) país(es) responsable(s)

Un "No" indica que uno o más componentes del producto no están listados o están exentos de los requisitos del inventario administrado por el(los) país(es) responsable(s).

# Otras informaciones, incluida información sobre la fecha de preparación o última revisión de la HDS

La fecha de emisión24-Abril-2017La fecha de revisión15-Junio-2021

Indicación de la versión 02 categoría HMIS® Salud: 1

Inflamabilidad: 0
Peligro físico: 0

Cláusula de exención de responsabilidad

HILLYARD, no puede anticiparse a todas las condiciones bajo las cuales se puede usar esta información y su producto o los productos de otros fabricantes en combinación con su producto. Es responsabilidad del usuario cerciorarse de que haya condiciones seguras para el manejo, almacenamiento y desecho del producto, así como asumir la responsabilidad de pérdida, lesión, daño o gasto debido a un uso inapropiado.

La información que se ofrece en esta Hoja de Datos de Seguridad es correcta según nuestro leal saber y entender a la fecha de su publicación. La información brindada está diseñada únicamente como guía para la manipulación, uso, procesado, almacenamiento, transporte, eliminación y distribución segura y no debe considerarse como garantía o especificación de calidad. Esta información se refiere solamente al material especificado y pudiera no ser válida para dicho material cuando se use en combinación con otros productos o en algún proceso, a menos que se especifique en el texto.

Fecha de revisión

Identificación: Restricciones recomendadas Identificación de peligros: Eliminación

Composición / Información sobre los componentes: Sustancias

Composición/información sobre los componentes: Información del componente

Medidas que deben tomarse en caso de vertido accidental: Precauciones personales, equipo

protector y procedimiento de emergencia

Medidas que deben tomarse en caso de vertido accidental: Métodos y materiales para la

contención y limpieza de vertidos

Manipulación y almacenamiento: Condiciones de almacenamiento seguro, incluida cualquier

incompatibilidad

Controles de exposición/protección personal: Controles técnicos apropiados

Propiedades físicas y químicas: Propiedades múltiples Información reguladora: Proposición 65 de California

Información reguladora: Ley de Control de Sustancias tóxicas (TSCA)

Otras informaciones, incluida información sobre la fecha de preparación o última revisión de la

HDS: Cláusula de exención de responsabilidad

Regulaciones sobre materiales peligrosos: Inventarios internacionales

GHS: Clasificación

HIL00145 Indicación de la versión: 02 La fecha de revisión: 15-Junio-2021 Fecha de publicación: 24-Abril-2017